

# Catch Ball

2020  
November

11

Vol.889

## CONTENTS 【特集】知っておきたい感染症対策 … 1～2

- 生姜初収穫・くるるの杜販促…3
- てん菜初収穫・新米と玉ねぎ寄贈ほか…4
- フォトだより…5
- 理事会だより…7



10/5 てん菜を収穫する谷村佳計さん（中村）



# 〈私たちが日々の暮らしてできること〉 知っておきたい感染症対策

医学博士・健康科学アドバイザー 福田千晶 イラスト 出口由加子

世界的な新型コロナウイルス感染拡大によって人々の暮らしが大きく変わりました。  
風邪やインフルエンザなど、季節性の感染症も心配される季節です。  
感染症に関する正しい知識を身に付け、感染を未然に防ぎましょう。

## 知っておきたい 感染症の基礎知識

感染症とは、病気を起こす小さな病原体が体内に入り込み、増殖して威力を発揮し、発熱やせき、下痢、倦怠（けんたい）感などの症状が現れる病気です。

病原体には、ウイルス、細菌、寄生虫、真菌などがあります。病原体が人の体内

に入る方法は2通りあります。人から感染する場合と、人以外から感染する場合です。

人から感染する場合は、母体から妊娠中や出産時に子どもに感染する「垂直感染」と、感染源になる人から人に広がる「水平感染」がありますが、予防について特に皆さんが注意すべきなのは水平感染です。新型コロナウイルスなどのように、世の中に広く流行します。

水平感染には「接触感染」「飛沫（ひまつ）感染」「空気感染」があります。

接触感染は病原体に触れることで感染する感染様式です。梅毒や淋病（りんびょう）といった性感染症などもあります。

飛沫感染には新型コロナウイルス感染症やインフルエンザなどがあります。せきやくしゃみで飛び散った飛沫に含まれる病原体を吸い込むことで感染します。

結核、麻疹（はしか）などは空気中を漂っている病原体を吸い込むと感染します。これが空気感染です。空気感染は飛沫感染より多くの人に広まりやすい傾向があります。

人以外から感染する場合は、農作業でも感染の危険がある破傷風など土からの感染症、家畜やその生肉からの感染症、汚染された水からの感染症、蚊やダニによる感染症などがあるので注意が必要です。

昔の感染症と思いがちな結核や梅毒も、まだ多くの患者が発生しています。新型コロナウイルス感染症以外にも予防すべき感染症はいっぱいあるのです。

## 感染症対策 豆知識

### マスクの使い方

#### 〈マスクの正しい着用方法〉



1 鼻と口の両方を  
確実に覆う



2 ゴムひもを  
耳に掛ける



3 隙間がないよう  
鼻まで覆う

#### 〈ここがポイント〉

- マスクの表側にはウイルスが付着している可能性があるため、直接手で触れないようにします。また、触ってしまった場合にはせっけんでよく手を洗いましょう。
- 不織布マスクは一度外したら捨てるのが基本です。食事の際などにマスクを外す場合はその前後に携帯用アルコールなどで手を消毒するようにしましょう。
- 捨てる際は、掛けひもを持ち、マスク本体の表裏には触らないようにして外し、ビニール袋などに入れて口を縛ってからごみ袋に捨てましょう。捨てた後はせっけんで手をよく洗いましょう。
- マスクを手作りする場合、次のことに気を付けましょう。
  - (1) 鼻と口をしっかりと覆えるように
  - (2) できるだけ顔に密着させられるように
  - (3) 使用したら毎日（中性洗剤などで）手洗いして清潔に

マスクはせきエチケットの一つ。感染症拡大を効果的に予防するには、風邪や感染症の疑いがある人たちが着用することが重要です。ウイルス感染者からの飛沫（くしゃみなどの飛び散り）を防ぐ効果は期待できないので、過信しないようにしてください。

症状がある場合、マスクの着用は飛沫によって他人に感染させないために有効です。他人からの飛沫を防ぐ予防効果は、人が相当混み合っていない限り、あまり認められていません。

一般に市販されているマスクの素材は、大きく分けて不織布とガーゼがあります。不織布マスクは使い捨てを前提に作られているので衛生状態を保ちやすいのが特徴ですが、手に入らない場合は代用品を使いましょう。一般のマスク以外にも手作り布マスク、タオルなど口をふさげる物には飛沫を防ぐ効果があります。

取材協力 & 監修：東京都感染症情報センター <http://idsc.tokyo-eiken.go.jp/>

牡羊座



気になることは少し様子を見て。結論を急がないのが幸せの秘訣（ひけつ）。金運は下旬から上昇。お誘いの予感も

《モナ・カサンドラ》

11月

今月のあなたの運勢

2020. 11

1

# 感染症を予防するための四つの約束

## 1 病原体を付けない

病原体に触れてそれが体内に入らないように、手洗いや手指の消毒などが大切です。食品に付着した食中毒の病原体を死滅させるために、調理器具の洗浄や消毒、十分な加熱調理なども必要です。必要に応じてゴム手袋の使用も検討しましょう。



## 3 免疫力を高めよう

疲労、睡眠不足、栄養不良、ストレスなどがあると体の免疫機能が低下して感染しやすくなります。体内に病原体が入り込んで、それに打ち勝つために、日頃の生活習慣を整えておくことが役立ちます。



## 2 室内の換気・加湿を心掛ける

特に空気感染する感染症を予防するには、空気の流れ替えが大事です。空気が乾燥していると長く生き延びる病原体もいるので、室内の湿度は40～60%を維持するように、秋から冬は室内の加湿も心掛けましょう。



## 4 予防接種

インフルエンザ、肺炎球菌、破傷風、麻疹、風疹、結核のBCGなど、予防接種を受けましょう。発症を予防し、万一発症しても重症化を防止するのに役立ちます。新型コロナウイルス感染症のための予防接種も実用化が期待されます。



### 感染症対策 豆知識

## 手指・身の回りの消毒

### ＜手指用消毒薬の選び方＞

市販の消毒用エタノールは濃度70%以上95%以下、可能なら80%前後がお勧めです。脱脂作用があるので使い過ぎると皮膚が荒れることがあります。気になる方はグリセリンなどの湿潤剤が添加されたアルコール系消毒薬を選ぶか、使用後にハンドクリームでスキンケアするなどの方法があります。

### ＜手指消毒＞

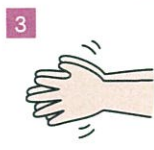
引用：吉田製薬株式会社資料一部改変



1 消毒薬約3ml(小さじ1弱)を手のひらに取ります。市販の手指用消毒薬の場合、ポンプを下までしっかり押し切ることで十分な量(約3ml)を使用できるようになっています(1回使用量の目安は、擦り込みに15秒以上かかる量です)



2 両手の指先、爪の間にも消毒薬を擦り込みます



3 手のひらを合わせてよく擦り込みます



4 手の甲にそれぞれ擦り込んでください



5 左右の指を挟みながら擦り込みます



6 親指をねじり合わせて擦り込みます



7 手首まで擦り込みます。最後に全体が乾燥したことを確認してください

ウイルスが付着した手で目・口・鼻を触ることによる感染(接触感染)を防ぐために、手指または手指がよく触れる場所を消毒しましょう。

ウイルス対策用の消毒について東京都が推奨しているのは、消毒用エタノール、次亜塩素酸ナトリウムの2種類です。

消毒用エタノールは人体に対する毒性が少なく、手指の消

毒などに適しています。

次亜塩素酸ナトリウム(塩素系漂白剤)は、食器・手すり・ドアノブなどの消毒に向いています。次亜塩素酸ナトリウム以外に熱水や一部の洗剤も有効です。次亜塩素酸ナトリウムはアルカリ性なので手荒れを起こす可能性があり、取り扱いには気を付けましょう。

### ＜身の回りの消毒＞

#### 熱水

80度以上の熱水に10分間さらすと消毒できます。

#### 塩素系漂白剤

次亜塩素酸ナトリウムを濃度0.05%に薄めて拭くと消毒できます。次亜塩素酸ナトリウムを主成分とする製品(塩素系漂白剤)を使って自宅で作る場合、商品によって濃度が異なるので、商品パッケージやホームページの説明を確認してから作りましょう。

#### 家庭用洗剤

有効な界面活性剤が含まれる家庭用洗剤を使って消毒できます(NITEウェブサイト\*で製品リストを公開しています)。

#### 〔使用上の注意〕

- 換気を行う
- 家事用手袋を着用
- 他の薬品と混ぜない
- 商品パッケージやホームページの説明を確認する



部屋の中を整理整頓すると頭の中もすっきり。迷ったら掃除をするのがお勧めです。野菜たっぷりの食事で開運



身边がにぎやかに。頼まれ事が手に余りそうなら一緒にやってくれる人を探しましょう。ベアの物がハッピー

## 産地間連携で 空知産生姜をPR

J Aでは9月25日、北海道内でいち早く生姜の収穫がスタート。28日には市場へ200kgを出荷した。

J A管内では基盤整備による農地の大区画化が進み、水稻や畑作中心の大規模経営が主となってきた。この状況下では管理・収穫作業を並行して行う園芸作物の栽培は労働力配分が困難との理由で敬遠されがちだ。しかし一方で労働力に余裕ができる期間もあることから、この余剰労働時間を有効活用したいと考

える組合員に2014年から生姜栽培を推進している。

収穫したのは上美唄開拓地区の西館和秀さん。父の伸一さんと二人三脚で作業する。ハウス2棟6㎡に生姜を栽培。通常10月上旬頃から収穫を始めるが、市場からの要望もあり2週間程早く収穫を開始した。主軸となつて作業する伸一さんは「出来が良く収量も期待できる。少しでも早くみなさんに届けたい」と話す。4㎡で箱詰めした生姜は札幌みらい中央青果などに出荷。収穫したての生姜はやわらかく繊維も少ないので、新生姜として道内のスーパーなどで販売される。



生姜の香りが漂うハウスで収穫作業をする伸一さん

生姜は本来、高知県や熊本県など暖かい地域で栽培されており、高温多湿を好む。J A管内ではハウス栽培がほとんどで、ハウス内の地温が15℃以上になる5月上旬頃に種生姜を定植。13℃以下の低温が続くと腐るため、マルチを敷いて地温を確保し、乾燥しないような土の状態を見ながら灌水する。

北国での生姜栽培はまだ手探り状態だが、徐々に組合員の栽培技術も向上している。作付初年の2014年には株の肥大率が1.6倍だったものが昨年は5.9倍となり、収穫量は年々増加。J Aでは肥大率8倍を目標に、生産者への情報提供を目的とした栽培講習会などを積極的に実施している。今年は春先の低温が心配されたものの8月以降の気温は高く推移したため、生育は順調に進んでおり、10月上旬が収穫のピークとなる。生姜生産面積は25㎡で販売量6,000kgを見込んでいる。

またJ Aでは同じく生姜栽培を推進しているJ Aそらち南と産地間で連携を図っている。生産者の意見交換会を実施するほか、「北海道空知産生姜」をブランド化し、道内外にその名を広めようとPR活動にも力を入れている。



新生姜販売の様子

## くるるの杜で

### 大好評！

J Aは10月10日、北広島市にあるホクレンくるるの杜の農畜産物直売所で新生姜を販売し、大好評だった。くるるの杜での販売は3年目。新生姜目当てに訪れた人も多く、200g、400g、800gと3サイズを用意し、対面で食べ方など丁寧に説明。持ち込んだ約30kgが2時間ほどで完売する盛況ぶりだった。購入客からは「美唄産の生姜は大きくておいしい」などの声が聞こえ、販売当初に比べて生姜の認知度が格段に上がった様子が見て取れた。

獅子座



強く出過ぎると問題発生の暗示が。一歩下がって寄り添う姿勢を見せて。驚くほどスムーズに進展して、びっくり

蟹座



明るい兆しが見えています。遊びに行く計画を練りましょう。人生を楽しむ気持ちが幸せの呼び水に。映画観賞古

2020. 11



山積みになされるてん菜



収穫の様子

## 美唄型輪作体系の構築を目指して

JAでは10月4日、直播てん菜の収穫作業が始まった。

作業はタッピングで葉を切り落とし、ビートハーベスターで地中からてん菜を掘り起こして収穫していく。1列ずつしか収穫出来ないため、時間がかかる。収穫したてん菜は畑に山積みし、1週間以内に土別市にある日本甜菜製糖(株)土別製糖所に運ばれ、砂糖の原料となる。

昨年からの試験的にてん菜の直播栽培に取り組み、今年は5戸1,064畝で栽培に取り組んでいる。

てん菜は地中深くに根を張り、養分および水分を吸収することから、土壌物理性の改善対策になる。また収穫時に落とす葉がほ場に入ることから、緑肥的效果が見込めるため、次年度に作付けする大豆の安定生産につながる。

てん菜を組み込んだ輪作を勧める営農推進課の佐藤誠吾営農担当技師は「てん菜は美唄の気候に向いた作物。収穫機械の準備等課題もあるが、2023年には50畝まで面積の拡大を目指したい」と力を込めた。

## 地域に根ざした

### 食農教育を

JAは10月8日、美唄市教育委員会を訪問し、地域貢献の一環として美唄市内の小中学校とへき地保育所の給食用に美唄産の新米おぼろづき300キロと玉葱120キロを贈った。

贈った新米は19日と21日と23日に主食として、玉葱は19日にみそ汁、22日にクリーム煮として調理・提供された。また19日はふるさと給食として、美唄産の野菜などもふんだんに使った献立となった。



岸定代表理事組合長(左)と天野政俊教育長(右)

## 板東美唄市長が らいす工房を訪問

板東知文美唄市長が9月29日、らいす工房を訪れ今年産米の作柄や収穫状況を確認した。

対応した岸定代表理事組合長は「出来も良く収量も期待できる」と説明。板東市長は「農家の皆さんが頑張った成果が出た」と胸をなで下ろした。今後はスマート農業に向けた光ファイバー促進や省力化機械導入支援など農業行政を推進する考えを示した。



らいす工房で受け入れた米を前に状況を確認する板東市長(右)

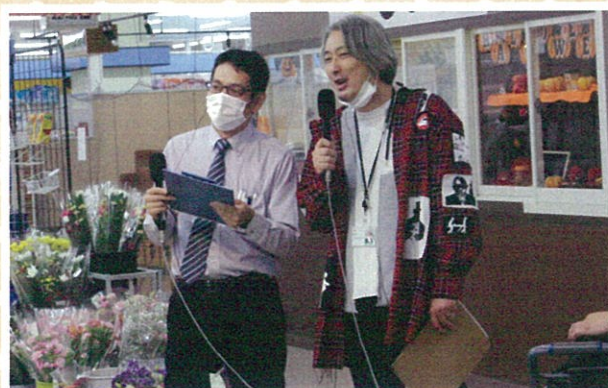




JAがくるるの杜で新米おぼろづきのPR販売を実施。新型コロナウイルスの影響により試食はできなかったが、購入者からは「毎年楽しみにしている」など新米を待ちわびた声が聞こえた。(9/22)



9月下旬から大豆の収穫作業が始まった。今年は天候不良により作業が長引いた様子も見られたが、無事終盤を迎えている。(9/24 上美唄開拓：東正紀さんほ場)



HBC北海道放送のカーナビラジオ午後一番内の大森俊治のカーナビ中継でAコープびばいが生中継され、10月中実施された北海道食べて応援キャンペーンともぎたて市や新米などを木村宣明店長が宣伝した。(10/1)



JAが中央小学校5年生63名のらいす工房見学を受け入れた。児童らは粳の受入から出荷するまでの流れや粳殻の利用についてなどを学んだほか、粳が白米になるまでの説明を受けた。(10/14)



## 市内小学5年生が稲刈りを体験！



上美唄 齋藤実氏ほ場  
東小 57名・南美唄小 9名



中村 太田秀樹氏ほ場  
中央小 62名



射手座



あちこち引っ張り出されて忙しくなりそう。ただ、人の輪の中にはラッキーなご縁が。音楽鑑賞はいい気分転換に

蠍座



計画を実行する好機到来。あなたの求めに応じて力を貸してくれる人も集まります。道具や服の新調がお勧め



### ◇材料

|        |      |       |      |
|--------|------|-------|------|
| 米      | 4カップ | しらす干し | 大さじ2 |
| 鶏もも肉   | 150g | しょうゆ  | 大さじ3 |
| 人参     | 1/3本 | みりん   | 大さじ1 |
| 油揚げ    | 1枚   | 酒     | 大さじ1 |
| こんにゃく  | 1/4枚 |       |      |
| ごぼう(小) | 1本   |       |      |
| 干しシイタケ | 2枚   |       |      |

### ◇作り方

- ①米は4〜5回水洗いしてザルに上げ、水気を切り、20分置く
- ②鶏肉は1cm角に切る
- ③人参は3cm細切り、油揚げは油抜きし、細切りにする
- ④ごぼうは細いさがきにする
- ⑤シイタケは水に浸けて戻す
- ⑥下味を付けた鶏肉に③④⑤を入れる
- ⑦水気を切った米に同量の水を加え、下味を付けた具を付け汁ごと加え、全体にかき混ぜて炊きあげる

### ピパMEMO

炊き込む時、水の量の半分は万能だしで取ったものを入れて、炊き込んでみました(塩分は控えてみました)。

### こよみ・行事

11月

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 |    |    |    |    |    |

3日 ○文化の日

11日 ○第3四半期末監査  
13日迄

18日 ○企画会議

25日 ○定例理事会

23日 ○勤労感謝の日



(令和元年度就職希望者実績)  
**JAへ100%就職**

**令和3年度第2回学生募集**

大学・短大・専門学校・高校生大歓迎

- 定員60名 ●男女共学 ●1力年、全寮制
- 大学卒及び見込、短大・専門学校卒及び見込、高校卒及び見込
- 満24歳未満(令和2年4月1日現在)
- 試験日: 12月12日・13日
- 願書受付: 10月1日~11月18日消印有効
- 学校見学もできます

お問い合わせ・資料請求

JAグループ職員養成校

**JAカレッジ**

一般財団法人 北海道農業協同組合学校

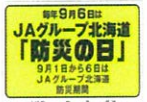
〒069-0834 江別市文京台東町43-1

☎0120-918-417 JAカレッジ 検索



JA  
北海道  
中央会

本年9月6日で北海道胆振東部地震の発生から丸2年が経ちました。JAグループ北海道では、2年前の大災害を風化させないよう、毎年9月6日を「JAグループ北海道「防災の日」と定め、改めてJA・組合員の防災意識の向上や今後の災害への備え、施設補強、自家発電機の一斉点検等の推進を致します。また、9月1日から9月6日を「防災期間」として位置付け、全道の組合員に呼びかけ、自家発電機やハウス等の一斉点検に取り組んでいただきました。新型コロナウイルスの影響を受け、感染防止対策に取り組むだけでなく、地震や台風などの自然災害に対する危機意識や防災意識を高めることも、安全安心に暮らす上で、また日々の営農においても必要不可欠です。JAグループ北海道では、今後も予測不能な災害に備えるため、防災対策を推進していきます。



## ホクレン

ホクレンとカルビー株式会社は8月5日、馬鈴しょをはじめとする北海道産農産物の振興に向けた包括連携協定の調印式を札幌で開きました。式では、ホクレンの篠原末治会長(写真右)、カルビーの伊藤秀二社長がそれぞれ、双方の強みを生かした事業展開に向けた意欲を語り、その第一弾として、ホクレンの「よくねたいも」を原料に開発したポテトチップスの新商品の発売を発表しました。



## JA北海道信連

JAと北海道信連との間で相互に職員を出向派遣させる、人事交流を平成22年度から実施しています。先ごろ、第5回の人事交流(2年間)が終了しました。今回は、JA北ひびき1名、JA鹿追町1名の職員が北海道信連へ、北海道信連から各JAに1名ずつの職員が出向する形で人事交流を行いました。これらの人事交流を通じて、JAバンク北海道の体制・機能強化と人材育成を図ることとしています。



## JA北海道厚生連

組合員ならびに地域住民の皆様の生命と健康を守るため、本会事業の積極的な啓蒙推進を図ることを目的として、広報誌「すまい」を発行しております。年3回発行しており、様々な医療・健康情報を発信しております。ホームページにもバックナンバーを掲載しておりますので、是非一読ください。



## JA共済連北海道

近年の道路運送車両法の運用見直しに伴い、農耕用トラクターに作業機を装着した場合でも、条件を満たせば公道を走行できるように緩和されました。ただし、走行時には作業機の後方に規制緩和対象であることの『制限標識』を表示することが必要となります。そこで、JA共済連では、『運行速度時速15キロ以下』などと記載された『制限標識』を配布する事と致しました。これにより、接触事故・死亡事故の防止やトラクターの安全な走行に寄与出来ることを期待しております。



## 理事会だより

### 定例理事会

9月18日

### 臨時理事会

9月3日

#### 《報告》

- ①令和2年8月末現在、業務財務報告
- ②令和2年度半期ディスクロージャー誌について
- ③夏季地域別懇談会意見等集約について
- ④その他

#### 《議案》

- ①令和2年度産共計ハスカップの概算精算について
- ②平成30年度産水田活用米穀(加工用・輸出用米)の最終精算について
- ③令和2年度産米集荷・販売方針について
- ④その他

#### 《議案》

- ①令和2年度第2・四半期末監査の結果について
- ②余裕金運用規程の一部改正について
- ③災害対策計画(BCP等)並びに災害対策本部設置・運営要領の一部改正について
- ④理事及び理事を含む法人に対する資金の貸付について
- ⑤特定組合員に対する資金の貸付について
- ⑥令和2年度産大豆の概算金について
- ⑦その他

…全議案承認

#### 《その他報告事項》

- ①令和2年度産小麦集荷状況報告
- ②経済事業業況報告
- ③その他



…全議案承認

モナ・カサンドラ【プロフィール】 古いを学術的に解析する「ルネ・ヴァン・ダール研究所」の研究生となり、占星学のロジックを徹底的に解説・探求。コンピュータによるホロスコープ作成の道を開いた。現在は執筆活動を始め、さらなる占星の研究を重ねている。  
ルネ・ヴァン・ダール研究所 <http://www.rene-v.com/>

魚座



視野の広がりが新たな展開をもたらします。思い付きは試してみる価値あり。海外からの情報を小まめにチェック

はいせつな人にのこしたい

# 知恵と意思と豊かな暮らし

12月号 第2 別冊付録

12月号 第1 別冊付録

1月号 第1 別冊付録

1月号 第2 別冊付録

JAグループのファミリー・マガジン

## 『家の光』12月号・1月号

### 購読申し込み受付中

JAグループ 家の光協会 〒162-8448 東京都新宿区市谷船河原町11 TEL. 03-3266-9039 <http://www.ienohikari.net>

お申込みは JAびばい 営農推進課まで TEL63-2165

## 経営相談課からのお知らせ

### 組合員1人1人の 営農実績・経営状況の 見える化に向けて！



経営さぽーと体制の取り組みとして、税務申告書をベースとした経営状況診断シートを作成しております。

経営状況診断シート作成料は無料です。経営診断を希望される組合員の皆様は令和元年度の税務申告書を下記日程までに経営相談課に提出して頂き、令和3年度営農計画書作成時に経営状況診断シートを基に経営リスクを予測し、より良い経営に向けたご相談をさせていただきます。

**必要な物：令和元年度税務申告書（写）**

**提出期限：令和2年12月4日（金）**

**相談窓口：経営相談課 職員**

## 農業経営基盤強化準備金に係わる 農業経営改善計画認定申請書の変更について

農用地取得による農業経営基盤強化準備金の積立又は、取崩を予定されている方は農業経営改善計画認定申請書に経営面積の増加を計画しているかご確認下さい。

**経営面積の増加を計画していない場合、準備金の申請は出来ません。**

年明けからの準備金申請手続きを円滑に図る為、事前に認定申請書を変更して頂くようお願い致します。

（変更申請書の審査に時間を要します）

**対象者：農用地取得による準備金の積立又は取崩を予定している方**

**場所：本所2階 経営相談課（担当：吉岡）**

**期限：令和2年11月27日（金）**

**持参する物：印鑑**

★お電話によるご確認も受け付けています★

**JAびばい 経営相談課（担当：吉岡）**  
**TEL 63-0528**

# JAカレッジ《組合員研修》の案内

※JAが参加料を全額負担します。

## 新規就農者研修

受講対象：就農後概ね5年程度以内の新規就農者

【日程】令和3年1月13日（水）～15日（金）/2泊3日（参加料43,800円）交通費は自己負担

### 農業・JAを理解した農業経営と地域農業を担う新規就農者の養成

《研修のねらい》組合員及び農業経営者としての心得を学び、協同組合の特性、JA組織の仕組みや事業内容などの習得

#### 重点研修事項

- ・協同組合の特性、JA理念と組織・事業、農業者としての役割を理解する。
- ・健全な経営を実現するための農業者、経営者の心構えを理解する。
- ・農業経営と地域農業推進の担い手としての自覚と自己発信力のあるコミュニケーション能力を高める。

#### 研修の内容

- ☆協同組合運動とJA組織・事業
- ☆農業者のコミュニケーション（自己発信力向上）
- ☆新規就農者に期待すること
- ☆経営の基礎
- ☆相互討議

## 農業経営者養成研修

受講対象：就農後概ね5年程度以上の農業者で、かつ今後5年以内に経営継承の予定がある農業者

【日程】令和3年1月25日（月）～27日（水）/2泊3日（参加料43,800円）交通費は自己負担

### 地域農業を推進する中核的農業者の養成

《研修のねらい》経営者として、また組合員として果たすべき役割の理解、経営者として必要な基礎知識と地域農業推進を担う上での資質・コミュニケーション能力向上のための知識修得

#### 重点研修事項

- ・協同組合の特性、JA理念と組織、事業の内容、組合員の役割を理解する。
- ・経営の健全経営、更なる発展と経営者としての自覚を高める。
- ・経営者、組合員として、地域農業の担い手として協調性あるコミュニケーション能力を高める。
- ・円滑な経営継承に向けて、事前準備や心構えを理解する。

#### 研修の内容

- ☆協同組合運動とJA組織・事業
- ☆経営者として必要なこと
- ☆農業経営の基礎
- ☆農業経営者のコミュニケーション（良い人間関係を作るために）
- ☆経営継承に向けての準備（具体的な計画を考える。）

## 女性農業者生き生き研修

受講対象：健康的・快活的・活動的・活気的ななど、生き生きを目指す女性農業者

【日程】令和3年2月9日（火）～10日（水）/1泊2日（参加料32,000円）交通費は自己負担

### 地域農業・農村の一層の活性化に向けたイキイキ（生き生き）さんの養成

#### 研修のねらい

地域農業・農村の活性化に向けては女性の活躍が重要となります。JAの生い立ち・理念・仕組み・組織・事業への一層の理解促進と、女性ならではの視点からみた活動事例など、相互討議も交えた生活活動に役立つイキイキ（生き生き）さんの養成を目指します。

#### 研修の内容

- ☆協同組合の理念と農業・JAをめぐる情勢
- ☆女性農業者の活動事例
- ☆健康管理・高齢者支援活動の取組み
- ☆相互討議による情報交換

※各研修については新型コロナ感染状況等により、中止となる場合があります

申込み・お問い合わせは… JAびばい 営農部 営農推進課 TEL (0126) 63-2165

#### 農家簿記 価格表

| 品名          | 単価（税込）  |
|-------------|---------|
| 北農式簿記（上）    | 1,045 円 |
| 北農式簿記（下）    | 1,045 円 |
| やさしい作業簿     | 825 円   |
| やさしい経営簿     | 825 円   |
| やさしい家計簿     | 935 円   |
| 我が家の記録（3年間） | 1,540 円 |

### 令和3年用 家計簿・作業簿をお忘れなく！

今年も残すところ2か月。

3年間日誌「我が家の記録」、やさしい家計簿などの農家簿記書籍のご案内を致します。

【ご注文、お問い合わせはコチラまで】

JAびばい営農推進課

TEL(0126)63-2165



JAびばい女性部

# 感謝祭 2020

JAびばい女性部では、皆さまへ今年一年の感謝を込めて、手作り展示即売会を行います！

令和2年12月9日(水) 10:00 ~ 13:00  
コアビバイ「展示ギャラリー」(ヤマヤ薬局横)

手づくり手芸品 しめ飾り ドライフラワー

などなど女性部員手づくりの品がいっぱい！

さらに！  
展示即売品をご購入の方には  
先着でくじ引きのチャンス！！

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、今年度は新米などの試食・抽選会・ビンゴゲームは行いませんので、ご了承ください。

お問い合わせはコチラ JAびばい 営農推進課(女性部事務局)

TEL0126-63-2165  
FAX0126-35-5030

# J A の 概 況

## < 9月末 >

|           |                                        |
|-----------|----------------------------------------|
| ○皆さんの貯金   | 24, 767, 338千円                         |
| ○皆さんへの貸出金 | 5, 978, 943千円                          |
| ○皆さんの出資金  | 709, 790千円                             |
| ○組合員数     | (正) 780人<br>(准) 3, 672人<br>(計) 4, 452人 |

美唄市農協生活改善  
運動推進協議会



北美唄  
▼山口 幸子さん  
(九十五歳)

九月十九日死去

共練  
▼岩瀬 ミツ子さん  
(九十六歳)

九月七日死去

お悔やみ申しあげます

## お詫びと訂正

キャッチボール 10 月号の P 8  
ピパラのお料理レシピについて  
料理名に誤りがありました。  
つきましてはお詫び申し上げ下  
記の通り訂正致します。

ホットケーキミックスで  
きな粉のパウンドケーキ



大根おろしのもっちり焼き

## 編集後記

10月11日、娘のソフトテニス大会  
に同行し、千歳市にあるテニスコー  
トへ。少し山の中にあるコートで、こ  
の日は天気も良く日中は暖かったた  
ので、虫さんがたくさん。持ってい  
た虫除けバンドを両手両足に装着し  
て、対策していました。  
帰る頃、ふと他のお母さんを見る  
とこめかみのところが腫れている。  
かわいそうに刺されちゃったねなん  
て話しながら別れ帰宅しました。  
家に着いてなんかおでこ痒いなー  
なんて思っていたら、なんと私も刺  
されてるー！シヨククー！確かにお  
でこ広出し出てるけど！  
今度からは悟空みたいに頭にもゴ  
ムを装着しようと思います。

# 農 業 者 年 金

少子高齢時代に強い積立方式！

★3つの要件を満たせば、どなたでも加入できます★

60 歳  
未 満

国民年金  
第1号被保険者  
保険料免除者除く

年間60日以上  
農業に従事

大きな  
節税

保険料は同一生計家族分を含め全額社会保険料控除の対象です

保険料  
は自由

月額2万円～6万7千円から選択 いつでも変更することが出来ます

終身  
年金

80歳前に亡くなられた場合は死亡一時金があります

政策  
支援

認定農業者など担い手は保険料の国庫補助を受けられます

■お問い合わせは…

J A びばい金融課 (融資係) TEL (0126) 63-2163 (担当: 安村、池田)